



EDITOR: Bonaire Communication Services N.V. | **Djammers 5 Desèmber 2023 | Preis: \$1.25**

GOBIÈRNU DEN ATAKE

Kaminata di konsientisashon



Empleadonan di Fundashon Mariadal a kana djabièrnè promé di desèmber, pa di e manera aki konsientisá hende tokante e malesa di HIV AIDS. Dia promé di desèmber dia internashonal di HIV AIDS. A kana un distansia pa kòrda riba esnan ku ta den lucha ku e malesa, otronan luchando pa sobrebibi, i esnan ku a pèrdè nan bida di e malesa.

www.cityshopbonaire.com
 City Shop Bonaire
 +599 700.6442
 +599 717.3666

NOS KORANT DI PASKU
 Ya ta un tradishon ku Bonaire Communication Services N.V. tin su korant di Pasku. E aña aki abo tambe por forma parti mandando bo reseta-storja òf kualke deseo pa publiká. Esaki mester ta entregá mas tardá 8 desèmber. E korant ta riba merkado djaweps 21 desèmber 2023. Pa kualke inf. por yama 717-8482 òf email na avisobon@gmail.com

BO UNIKO STOP, PA TUR BO PIESA I TIRE PA BO AUTO, BUS OF TRUCK
KAYA CARLOS A. NICOLAAS | 717-6272

ALL DAY EVERY TUESDAY!
 Earn Double Points on your Club Card
 Open Monday - Saturday 8pm to 4am | Sunday 7pm to 3am | (599) 717-3504
diviflamingocasino.com | ATM available

Situashon peligroso

KRALENDIJK- Ketu bai ta mira na vários sitio riba nos isla ku ta pone opstákulo riba tereno públiko. Na momento ku hasi uso di tereno públiko mester paga derecho di prekario. Esaki ta konta pa tur espasio públiko. E restaurant aki tambe a pone stul i mesa riba e área dilanti di e edifisio. No ta konosí

si nan a paga prekario òf nò. Sigur ta e pregunta kon por haña pèrmit pa esaki. Mirando ku e situashon ta forma un peliger pa peaton. Un persona mester baha for di asera i subi kaminda destiná pa vehíkulo. Ku tur e konsekuensia ku esaki ta trese kuné.

Sigur ta un situashon ku kolaboradónan di

Direktorado Supervishon i Mantenshon di Lei mester wak. Por konkluí bira un kustumber pa pone baranka i otro opstákulonon riba tereno públiko. Tin estableimentunan ku baki di mata, stul i mesa riba asera, na diferente sitio, prinsipalmente na Malekon.



Gruta di Lourdes ta selebrá 65 año di eksistensia

KRALENDIJK -- Vikario di Boneiru, Pastor Marc Hooijschuur, huntu ku e komishon selebrashon di Gruta di Lourdes Rincon, ta invitá tur parokiano di Boneiru pa selebrá 65 di eksistensia di Gruta di Lourdes, djasabra 9 di desèmber pa mitar di seis di atardi na Gruta di Lourdes.

Gruta di Lourdes ta un sitio religioso, históriko i turístiko, inisiá 65 año pasá dor di un maestra di skol, Yùfrou Emma Pourier, un parokiano di misa katóliko San Luis Beltran na Rincon.

Yùfrou Emma tabatin e honor di ta presente na e 100 año di selebrashon, e promé sentenario di Gruta di Lourdes na Fransia.

La Birgen Maria a aparesé na año 1858 na un mucha muhé, Bernadette Soubirous, ku awe ta yama Santa Bernadette. Un di e famoso palabranan di dje ta: "Lo mi biba kada momentu pa stima."

Yùfrou Emma tabata asina inspirá ku ora el a bolbe for di Fransia, el a deseá pa tin un réplika di Gruta di Lourdes na Boneiru, meskos ku esun di Fransia. El a aserká Egidio Pourier pa su tereno pa sùit di Rincon ku tabatin un baranka paresido na Gruta di Lourdes na Fransia.

Ku aprobashon di Egidio Pourier, Pastor di Rincon i Gezaghebber di Boneiru, a inougurá Gruta di Lourdes dia 11 di desèmber 1958.

Parokianonan di Rincon, henter Boneiru, Bonerianonan na Kòrsou i Aruba, finansieramente i boluntarionan, a yuda rosa i prepará e tereno. Yùfrou Emma Pourier a kuminsá ku un komishon pa mantenshon di Gruta di Lourdes. Na año 1984 yùfrou Emma Pourier a fayesé. A forma un otro komishon na año 2013 pa selebrá 55 año di eksistensia di Gruta di Lourdes. Algun

di e personanan tabata Sira Molina, Harold i Nia Dammers, Doei i Aura Finies, George i Flora Claasen-Molina i Franklin Crestian. Dia 17 di yùni 2023 mas di 38 boluntario, alumno, mayor i maestro, a reuní pa limpia, fèrf i dekorá Gruta di Lourdes.

Yùfrou Tica Koeks, direktor di Kolegio San Luis Bertran i Yùfrou Charlotte Spanner, a fasilidá e proyekto akí komo parti di un programa di 'Bon Siudadania' e pa alumnonan. A risibí fondo di vários empresario i habitante di Boneiru pa kumpli ku e proyekto ku tabata un gran éksito.

E miembronan di e komishon organisadó pa e 65 año di eksistensia di Gruta di Lourdes ta Sira Molina, Charlotte Spanner, Hermine Pourier, Dorothy Cicilia, Lyndon Leito, Richmena Sint Jago, Rugia Cicilia i Glenda Lourens.

Ta atendé ku hürmentu rekreativo ilegal

KRALENDIJK -- Entidat públiko Boneiru ta trahando duru pa atendé seriamente ku e problemanan kresiente ku hürmentu di alohamentu rekreativo ilegal ku turista na Boneiru. Durante e último añanan hürmentu rekreativo ilegal ku turista na sitionan kaminda esaki no ta permití, segun e plan di desaroyo espasial Boneiru, ROB, a krese konsiderablemente.

Esaki a konduzí na hopi problema, entre otro desekilibrio riba merkado di bibienda, pa motibu ku ta saka e kasnan akí for di e oferta lokal. E aktividatnan akí no ta perhudiká solamente nos komunidad lokal, pero nan ta forma un menasa tambe pa e balor riba merkado di propiedat rais inmóbil na Boneiru.

E atendentu ku hürmentu rekreativo ilegal ku turista, ta forma parti di un proyekto di prueba ku a kuminsá pa motibu di un kantidat grandi di keho. Direktorado di Supervishon i Mantenshon di Lei ke pa ta bon kla pa tur hende ku nan ta imponé medida di mantenshon di lei i ku na final di e proyekto di prueba akí ta bai implementá e

aserkamentu di hürmentu ilegal na henter nos isla.

Entidat Públiko Boneiru ta duna di konosé ku e aserkamentu no ta solamente enfoká riba paramentu di aktividat ilegal, pero tambe riba protekshon di hürmentu di alohamentu rekreativo na turista na sitionan kaminda esaki, ROB sí ta permití i kaminda nan ta disponé di e pèrmitnan korekto.

E hürmentu ilegal hopi biá ta resultá den un situashon kaminda e entradanan di hür ta disparsé bai den eksterior, ku un aporte minimal na empleo, loke no ta kontribuí na bienestar di nos isla i nos poblashon lokal. E esfuersonan di Direktorado di Supervishon i Mantenshon di Lei ta di importansia pa duna oido na e preokupashonnan relashoná ku hürmentu di alohamentu rekreativo ilegal ku turista i pa salbuardiá kumplimentu ku legislashon i regulashon.

E meta ta pa krea un ekilibrio, kaminda komunidad lokal por floresé i kaminda Boneiru su bishitantenan por gosa di un ambiente seif i hospitalario.

GRADISIMANTU I INVITASHON

Esposa, yunan, nietunan, mama i rumannan di

Ezzard Charles Martis

Chamok òf Chapi ta gradisi tur famia, amigu-, bisiña-i konosinan ku a kompañá nos durante e lucha ku nos ruman a hiba te final. Un danki na tur ku di un òf otro manera tabata enbolbi pa ku Chamok su salú. Esnan ku a manda mensahenan via media sosial. Danki di kurason. **ONE LOVE....**

Salmo: 131 Serka Señor mi ta na pas manera un yu serka su mama..



Nos ta invitá na un santu sakrifisio di misa pa deskanso di Chamok su alma, djasabra 9 desèmber pa 7:30 anochi na parokia di Coromoto na Antriol.

Aseptá esaki komo un invitashon personal.

GOBIÈRNU DEN ATAKE

KRALENDIJK – Turkos ta indiká ku gobièrnu di Boneiru ta den atake formal kontra iregularidat.

Esaki mester konstatá si sigui un publikashon di e wèpsait di notisia Follow the Money.

Na ta bisa ku gobièrnu ta bai tuma medida mas fuerte kontra e empresarionan di turismo ku no ta kumpli

e reglanan di naturalesa. Empresario di propiedat di Amsterdam, Jeroen van Stralen, di kende nan a revelá ku el a konstruí un playa ilegalmente na e luhosu restorant Ocean Oasis, posiblemente mester eliminá esaki.

E konstrukshon ilegal na kosta di Boneiru ta pone e koral úniko na peliger.

Dos empresario di Hulanda a traha playa di santu artifizial sin tin e pèrmit korespondiente. E gobièrnu lokal, bou di liderazgo di e gezaghebber anterior, Edison Rijna, a laga empresarionan dediká nan mes hasi loke nan ke, segun un investigashon di Follow the Money aña pasá.

E protagonistanan di e archivo no ta parse di sali for di nan violashonnan. Den un informe nobo, un komité asesor di ophetivonan, ta rekomendá e gobièrnu pues Entidat públiko Boneiru, pa intervení na Ocean Oasis.

E konseho pa no duna un pèrmit di naturalesa pa e bich di santu ilegal, ta sigui añanan di disputa legal entre e empresario di Amsterdam i Entidat Públiko Boneiru. Si Entidat Públiko Boneiru sigui e konseho, e ta nifiká ku Jeroen van Stralen mester eliminá e bich poné ilegalmente.

Kalli de Meyer, direktor di STINAPA, despues di e veredikto, ta papia di un ganashi inkreibel pa naturalesa i e parke bou di awa di Boneiru.

Si van Stralen realmente mester kita e bich, awor ta dependé di Entidat Públiko Boneiru, unda un kolegio nobo a sinta na òktober. Esaki ta mostra ku nos ta trahando duru pa korigí eronan di pasado. Te awor, Entidat Públiko Boneiru, bou di liderazgo di e èks gezaghebber di e isla, Edison Rijna, a tira falta pa hopi tempu den e aplikashon di normanan di naturalesa.

Tabata prinsipalmente konservadónan di STINAPA ku a aktua kontra empresarionan ku ke duna nan huéspetnan un eksperensia di bich na gastu di naturalesa.

STINAPA ta atministrá e parke nashonal submarino ku e koral úniko di Boneiru, un di e atrakshonnan turístiko prinsipal di e isla.

P'esei nan ta disidí riba pèrmitnan di naturalesa pa aktividatnan ku por dañá e koral, inkluyendo bich artifizial.

Pa hopi aña STINAPA a persistí ku e bich ku van Stralen a pone na su restorant ta sin pèrmit i kier a evitá ku despues el a haña pèrmit. Esaki ta pasobra e santu depositá por dañá e koral sí e ta bula òf laba den laman. Ademas, e muraya ku ta suponé pa tene e arena for di laman, tabata muchu abou i muchu serka di laman. P'esei di akuerdo ku lei lokal, e bich no por tin pèrmit apsoluto.

Durante hopi tempu empresario di e propiedat a insistí ku e tabatin e papelnan apropiá pa konstruí e bich. El a mostra e gobièrnu di Boneiru un dibuho di konstrukshon di stèmpel di 2001, ku lo a legitimá konstrukshon. Ora Follow the Money a hasi pregunta na sèptèmber 2022, e no por a mostra e pèrmit ku lo bin ku e dibuho.

Abogadonan di un komishon asesor di oposishon, ta informá ku un èks propietario di e sitio a risibí un pèrmit di konstrukshon na 2001, pero ku el a keda muchu tempu pa e keda válido. I asta sí e pèrmit ei tabata aplikabel ainda, mester a bini un pèrmit di naturalesa separá pa e konstrukshon di bich.

Gobièrnu lento

Te asta e pèrmit di naturalesa ku van Stralen a solisitá na 2019, ora tabata kla ku e no tabata kumpli

ku e rekisitonan. Ora e petishon akí a keda rechasá na 2021, van Stralen a oponé. Despues di esaki Entidat Públiko a establese un komishon asesor di opheshon, konsistí di tres abogado di Boneiru, Kòrsou i Den Haag, ku a emití un opinion na òktober.

Den e kuater añanan intermedio, e bich ilegal ya tabata ei nan, sin ku e gobièrnu a aktua kontra dje.

Ademas di e diseño di konstrukshon di stèmpel, van Stralen a presentá otro argumentonan pa legitimá su bich, pero e abogado no tabata di akuerdo ku esei tampoko. Por ehèmpel el a bisa e no a krea un bich nobo, sino simplemente a move un poko di santu for di un bich pegá.

Pero riba e potretnan di STINAPA, segun e rapòrt di konseho, por mira seru di santu, ku despues a dispersé. En todo kaso, e bich manera ta mira awor, no tabata parse asina, ni promé i durante e trabounan di konstrukshon. Ademas, el a afirmá di tin e kompromiso di funshonarionan di e departamento di supervishon i mantenshon di lei ku a permiti'é pa konstruí e muraya di protekshon, pero segun e abogado, no a hasié sufisientemente bon. I te asta ta bèrdat, e ora ei e funshonarionan en kuestion no tabatin bos riba otorgamentu di un pèrmit pa muraya di protekshon, e rapòrt ta indiká. Jeroen van Stralen no a reakshoná riba petishon di Follow the Money pa komentario.

Adaptashon di preis di kombustibel entrante 8 di desèmber 2023

KRALENDIJK -- Entrante 8 di desèmber 2023 ta adaptá e preisnan di benta pa kombustibel.

Preis di gasolin ta baha ku 22 sèn dòler, preis di disel ta subi ku 1 sèn dòler, preis di kerosin ta subi ku 1 sèn dòler. Preis di bòter di gas grandi (100 lbs) ta baha ku 0.50 sèn dòler i preis di bòter di gas chikí (20 lbs) ta keda meskos. Den e adaptashon di preis akí a apliká e preskripshonnan di e Dekreto Temporal di 25 di mart 2022 tokante redukshon di akseins Hulanda Karibense 2022, nr. 2022-104414 (Staatscourant Nr. 8683 di

28 di mart 2022) i tambe e Lei di 21 di desèmber 2022 pa kambio di algun lei di impuesto i algun otro lei (Plan di Impuesto 2023) (Staatsblad 532). Te ku 1 di april 2022 e tarifa di akseins pa gasolin (MOGAS95) tabata USD 31,86 sèn pa hèktoliter. Segun e preskripshonnan menshoná akí riba e tarifa di akseins pa gasolin (MOGAS95) ta USD 15,86 sèn pa hèktoliter pa e periodo di 1 di april 2022 te ku 30 di yùni 2023. Desde 1 di yùli 2023 te ku 31 di desèmber 2023 e tarifa di akseins pa gasolin (MOGAS95) ta USD 23,86 sèn pa hèktoliter.

Partisipashon



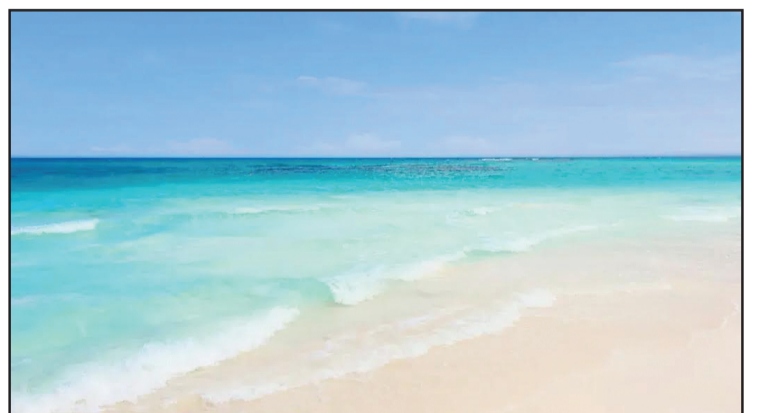
Preis pa produktonan di kombustibel entrante 8/12/23

PREIS POR MAYOR

Gasolin	\$ 122.87	USD ct pa liter
Kerosin	\$ 105.00	USD ct pa liter
Gasòil	\$ 118.34	USD ct pa liter
LPG 100 lbs	\$ 45.25	USD pa silinder
LPG 20 lbs	\$ 9.40	USD pa silinder

PREIS POR DETAYISTA

Gasolin	\$ 130.00	USD ct pa liter
Kerosin	\$ 108.00	USD ct pa liter
Gasòil	\$ 122.00	USD ct pa liter
LPG 100 lbs	\$ 51.50	USD pa silinder
LPG 20 lbs	\$ 11.00	USD pa silinder



HUSTISIA



Vários detenshon pa manehá bou di influensia di alkohòl

KRALENDIJK - Alrededor di 11 or di anochi di djadumingu 3 di desèmber, un 'hit & run' a tuma lugá riba Kaya J.N.E. Craane. Un polis ku tabata den su tempu liber a mira e suseso i logra para e vehíkulo ku a kousa e 'hit & run'. Despues di kòntrol mas aleu e shofùr a resultá di ta bou di influensia di alkohòl i a detené pa manehá bou di influensia di alkohòl. Ta trata di un hòmer di inisial R.A.R di 29 aña.

Riba djadumingu 3 di desèmber alrededor di 7.30 or di anochi un aksidente entre un outo i un skuter a tuma lugá riba Kaya Neerlandia. Shofùr di e skuter a deklará ku e tabata manehando riba Kaya Neerlandia bayendo

den direkshon di Bulevar Gobernador Nicolaas Debrot. Algu mas dilanti algun outo a wanta brek pa e drèmpel ku tin den kaminda. E shofùr di e skuter a pasa e outonan aki. Diripiente un di e outonan a kita na su man drechi dor di kua e skuter a dal den banda drechi di e outo. Ambulans a transportá shofùr di e skuter pa hospital pa tratamentu médiko. Despues di kòntrol mas aleu a detené shofùr di e outo, un hòmer di inisial K.U.L.O. di 66 aña di edat, pa manehá bou di influensia di alkohòl.

Den oranan lat di atardi riba djadumingu 3 di desèmber un aksidente a tuma lugá riba Kaya Prinses Marie. Un outo a dal patras di otro outo. Despues di kòntrol mas aleu a resultá

ku shofùr di e outo a ku a dal patras di e otro tabata bou di influensia di alkohòl. A detené un hòmer di inisial E.P.H. di 55 aña di edat pa manehá bou di influensia di alkohòl.

Den oranan di mardugá riba djasabra 2 di desèmber, alrededor di 2.30 or, 'meldkamer' sentral a risibí notifikashon tokante un outo ku tabata manehando sin lus i ku a dal bòrchi di tráfiiko benta abou riba Kaya Neerlandia. A topa ku e outo en kuestion riba Bulevar Gobernador Nicolaas Debrot komo ku e shofùr a kore pega riba un piedra grandi ku e outo. E shofùr tabata bou di influensia di alkohòl di tal manera ku no por a hasi un tèst di supla kuné. A detené pa manehá bou di influensia di alkohòl i pa a kousa vários aksidente. Tambe el a haña un but pa manehá sin reibeweis. Ta trata di un hòmer di inisial J.L.C.J. di 43 aña di edat.

Outo ta bai awa

Riba djadumingu 3 di desèmber 'meldkamer' sentral a risibí notifikashon tokante un aksidente kaminda un pikòp a bai awa na altura di Sabadeco. Na yegada di patruya a topa ku e pikòp ku dos tayer den awa i dos tayer riba kosta. A hasi un tèst di supla ku e shofùr, despues di kua a detené pa manehá bou di influensia di alkohòl. Pero promé ambulans a transporte pa hospital pa tratamentu médiko. Despues di esaki a manda yama e sospechoso bin warda di polis pa kaba ku e trámitenan di e detenshon. Ta trata di un hòmer di inisial S.L.R. di 32 aña di edat.



Kòntrol di tráfiiko planiá na Kaya Amsterdam

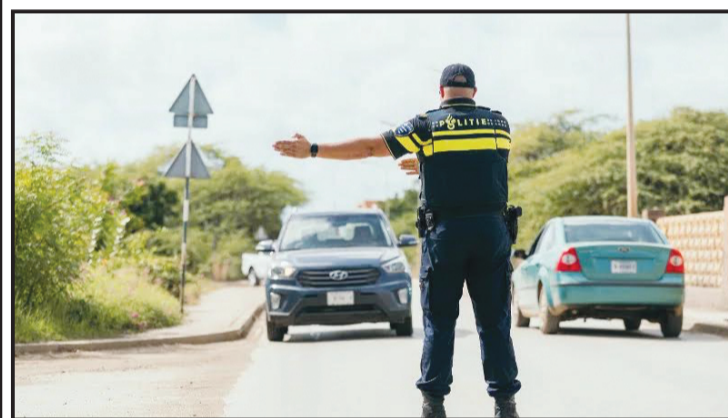
KRALENDIJK - Den oranan lat di atardi riba djasabra 2 di desèmber a tene un kòntrol di tráfiiko planiá na Kaya Amsterdam. E kòntrol tabata pa kontrolá si ta manehá ku reibeweis i dokumentunan di seguro bálido. Durante di e kòntrol a para i kontrolá 9 vehíkulo, di kua 4 shofùr haña un but.

Esakinan tabata pa e siguiete violashonnan di tráfiiko:

2x pa manehá sin reibeweis bálido

2x pa manehá sin dokumentonan di seguro bálido

Dokumentonan bálido



Ladronisia di skuter

KRALENDIJK - Den oranan di mainta riba djadumingu 3 di desèmber a drenta keho di ladronisia di un skuter kolo pretu ku kòrá di marka Yamaha, ku plachi di number MF-561. E skuter tabata stashoná dilanti di un akomodashon turístiko situá nan Kaya L.D.

KPCN ta hala atenshon di un i tur pa nan tin e dokumentunan nesario manera menshoná akiriba, na òrdu. Tambe ta konsehá estrictamente pa kumpli ku e reglanan di Lei di Tráfiiko. Ku esaki bo tambe ta kontribuí na un tráfiiko seif i sigur riba e isla. E periodo benidero lo bai tene kòntrol regularmente, kaminda lo aktua ku man duru na momentu ku no tin e dokumentunan menshoná ariba na òrdu i tambe si no ta kumpli ku reglanan di tráfiiko. Bo no ta kumpli ku reglanan? Bo por haña un but.

E suma di un but pa e violashonnan menshoná ta varia entre \$30 te ku \$225.

Gerharts i tabata na lòk ku un lòk di kadena. Entre djasabra 2 di desèmber i djadumingu 3 di desèmber deskonosinan a bai kuné. Ta investigando e kaso.

Bo a mira algu sospechoso? Yama 717 8000 òf e liña di tep anónimo 9310.

Vários detenshon

KRALENDIJK - Riba djasabra 2 di desèmber a detené un muhé di inisial Z.W.E. di 36 aña di edat pa maltrato. E sospechoso a maltratá un hòmer. Ta investigando e kaso.

Detenshon pa menasa ku un arma

Den oranan di

mainta riba djabièrnè 1 di desèmber a detené un hòmer di inisial N.A.K. di 21 aña di edat pa menasa ku un arma i ladronisia. E sospechoso a menasá un hòmer ku un machete. E hòmer mester a akus'è di ladronisia di sèn kèsh for di dje. Investigashon den e kaso ta andando.

POLÍTICA

Omtzigt dispuesto pa papia ku Wilders

PVV, BBB, VVD i NSC di akuerdo pa kombersá individual

DEN HAAG -- E lider polítiko di NSC, Pieter Omtzigt, tambe ta dispuesto pa tene kombersashonnan individual ku lidernan di grupo di e otro partidonan ku a bishitá eksploradó Plasterk djaluna. Na final di nan kombersashon, Omtzigt a bisa ku por lo ménos e ke sinta ku lider di PVV Wilders i lider di VVD, Yesilgöz. Na su opinion, esaki no ta negoshashon. Tur loke mester sali for di e etapa akí, ta un karta di e eksploradó na Parlamento ku un proposishon pa kontinuashon di e formashon.

Siman pasá Omtzigt a bisa ku e no ta kla pa negoshashonnan real, pasobra e ta mira opheshonnan den e estado di derecho den koperashon ku PVV. Segun e, e partido akí tin plannan den e programa elektoral ku ta kontra e konstitushon i tratadonan internashonal, manera prohibishon di Koran i siere di moské.

E opheshonnan akí, segun lider di NSC, ainda ta pará. Pero sí e no papia ku Wilders tokante esaki, por lo ménos lo no eliminá e opheshonnan akí, ta awor su rasonamentu. Ora a puntra sí e tabata positivo riba e resultado, Omtzigt

no a duna un kontesta. Sinembargo e ta bisa ku tur hende ta un tiki mas trankil ku siman pasá.

Yesilgöz: “Mi no por warda”

VVD ta dispuesto pa tene mas kombersashon ku e eksploradó i otro lidernan di partido. Esei ta loke lider Di VVD, Yesilgöz, a bisa despues di su kombersashon ku Plasterk. “Nos ta kla pa tur otro kombersashon, tambe den duo, por ehèmpel.”

Yesilgöz, kende a papia brevemente ku prensa, a bisa ku e no por warda pa kuminsá e negoshashonnan. Ora a puntra sí ta trata di partisipashon den Gabinete òf di un forma di toleransia, manera el a bisa te awor, e lider di VVD no a kontestá.

Bon idea

BBB ta kere ku ta un bon idea pa e eksploradó sigui papia den duo. “Mi ke hasi tur loke ta posibel pa garantisá ku ta papia,” lider di partido, van der Plas, a bisa despues di su kombersashon ku Plasterk. E tabata papia di kombersashonnan di rekonsiliashon.

Van der Plas a bisa na interes di e pais pa PVV, VVD, NSC i BBB, papia ku otro. E ora ei e partinan

mester disidí sí nan ke sigui òf nò. Si bo ke algu for di mesa, promé bo mester sinta na mesa.

Van Der Plas a bisa ku el a pidi Plasterk pa bai papia ku Yesilgöz i Omtzigt, riba nan responsabilidat. E mester insistí serka NSC i VVD ku ta respetá e resultado di elekshon. Segun lider di BBB, su dos koleganan ta muchu preokupá ku interes di nan partido i no ku interes di Hulanda.

VVD i NSC no ta kla pa uni ku PVV. Yesilgöz ta mira solamente un papel pa su partido i Omtzigt ta mira opheshonnan konstitushonal den e programa PVV.

Wilders ke papia

Wilders ke papia ku lidernan di partido VVD, NSC i BBB, bou di guia di e eksploradó. Plasterk a sugirí djaluna mainta na e lider di PVV, pa papia den gruponan mas chikitu ku otro.

“E no ta dependé di mi,” Wilders a bisa despues. “Mi ta disponibel pa kada kombersashon.” Sí e otro tres lidernan di partido tambe pensa asina, lo ta posibel pa sa mas lat. Van der Plas, Yesilgöz i Omtzigt, a bishitá Plasterk

djaluna atardi.

Wilders no tabata ke bisa hopi di su kombersashon ku e eksploradó. “E tabata un kombersashon agradabel. Mi ta spera ku nos tin hopi mas kombersashon. Ta dependé di e eksploradó pa mira si tin movimentu,” presidente di PVV a bisa. “E ora ei nos lo mira unda e barku ta pega i mi ta spera ku nò.”

Tarea difisil

Despues di un siman den kua e eksplorashon tur kos a kana bon, Ronald Plasterk ta sigui ku e formashon di e

gabinete. E protagonistanan te awor, Wilders, van der Plas, Yesilgöz i Omtzigt, a bishitá den e órden djaluna.

Plasterk a mira ku tur kos a sosodé siman pasá kaminda partidonan a rechasá posishonnan di otro, entrevistanan iritá y mensahenan riba X, un VVD dividí riba partisipashon den Gabinete, NSC di Omtzigt ku ta mira opstákulo den e esfera di estado di derecho, ku PVV i Wilders den ròlnan kambiando.

(Fuente: NOS)

Debi na froude

Sosialistanan yòn ta hasi denuncia kontra èks direktiva

DEN HAAG – E asosashon di hubentut PvdA, Jonge Socialisten, a denunciá seis èks miembro di e hunta di direktiva pa froude. E sekretario di e asosashon, Hidding, ta konfirmá esaki na NOS, despues i di un informe di NRC. Ministerio Públiko a konsiderá e rapòrt, ainda no ta konosí ki dia Ministerio Públiko ta disidí sí e lo prosesá.

Pa NRC, kuater di e seis akusadonan ta bisa ku nan ta sorprendí pa e rapòrt. Un di nan ta bisa ku e ta inosente i ku e ta konfia den un bon resultado.

E asosashon hubenil ta kere ku dos èks tesorero a kousa un total di mas o ménos 260.000 euro na daño ekonómiko. Ta posibel ku nan a bira riku, Hidding a bisa i kuater otro miembro di e direktiva ta kómplise.

Sekretario Hidding a bisa NOS ku ta trata di kantidat grandi di plaka den faktura, pa kua nan no por a haña un bon kuenta. Entre otro, ta trata di un faktura pa un kampaña den merkadeo di bùs pa e protesta residencial, ku e asosashon i e aktual hunta di direktiva ta kuestioná sí

realmente a tuma lugá.

Tambe tabatin pago ku karchi di krédito di Jonge Socialis pa gastunan ineksplikabel di biahe i akomodashon, kripto, gasolin, kuminda den supermerkadonan i bishita na restaurantnan.

Denunsia

Na yanüari a revelá ku e organisashon di hóbennan tabata kasi den bankrut pa motibu di mal manejo finansiero di e dos tesorero. Dia 24 di novèmber, dos dia despues di elekshon, a presentá e denuncia.

Segun Hidding, esei no tin nada di aber ku esei, sino ku un kongreso dia 26 di novèmber kaminda nan tabata ke kontestá e miembronan.

Segun Hidding, e problemanan finansiero mas grandi ya a kaba, pa motibu di un préstamo di 60.000 euro di PvdA. Mas ku mitar di esaki ya a reintegrá i a krea un komité di tesoreria.

E komishon akí ta obligatorio, pero segun e asosashon, e èks miembronan di e hunta di direktiva a retené e komishon. (Fuente: NOS)

Diputado Anjelica Cicilia:

“Duna nos espasio pa traha un bon plan”

KRALENDIJK - Djabièrnè promé di dezèmber, durante un enkuentro di informashon diputado Anjelica Cicilia básikamente a pidi pueblo pasenshi pa nan por sigui traha. Cicilia a reakshoná riba vários krítika i pregunta ku tin últimamente tokante trabou pa rekonstruí Kaya Korona. Den komunidad i riba medianan sosial tin diskushonnan fuerte pa e echo ku no a kaba ku e trabou manera mester ta. “Esaki ta un desishon di

Direktorado R&O”, el a bisa. E diputado a splika ku ainda no tin klaridat pa ku e konekshon ku mester bai Nort’i Saliña. Pues e plan i intenshon anterior no ta kuadra mas mirando ku tin desaroyonan tumando lugá den e área. Pronto lo tin un botika, ta bin mas bibienda i skol.

Diputado Clark Abraham a agregá na e splikashon ku lo siguiente. “Nos ke evitá un di dos rotònde.” Abraham a bisa ku ta e ámtenar Joselito Statia a para e trabounan mirando ku el a konstatá algun riesgo. “Nos ta aploudí ku el a bisa ban evitá di krea problema i ban



Kolumna di Percy Pinedo den BONERIANO

KRALENDIJK – hopi aktivo den bario Entrante mañan djárason BONERIANO ta publiká semanalmente un kolumna skirbí pa Percy Pinedo, konosido persona den media i sektor kultural di Kòrsou. Ku introdukshon di e kolumna aki BONERIANO ke sigui duna su lesadónan mas variedat di informashon.

Percy Pinedo a nase den bario di Mundu Nobo, pa gran parti el a forma parti den Otrobanda tambe (Kortijnweg). Komo hóben e tabata

di Mundu Nobo i huntu ku Edsel Everts, di felis memoria, nan a organisá diferente aktividat den barrio. Entre otro limpiesa den bario, aktividatnan riba aña di La Reina i e tan famoso Festival di tumba Loko Loko.

Despues di su estudio na Hulanda, Percey a regresá Kòrsou i traha na Departamento di Enseñansa, Feffik, komo Direktor na Centrum Voorlichting Antillianen i komo Direktor di IFE (Instituto pa Formashon

den Enfermeria). E ta forma parti di Fundashon Bon Intenshon i ta ligá na e organisashon akí den diferente funshon.

Den mundu di sine Percey a yuda lanta Film Liga Noorderlicht Tilburg. E ta miembro i boluntario na IFFR (International Film Festival Rotterdam) – Miembro Filmliga Curacao tempu di De Tèmpel. Kordinadó Curacao International Film Festival Curacao (CIFFR), ko-fundadó Curacao Filmliga.

Mas aleu Percey Pinedo ta organisadó di diferente tayer di graba i filma ku smartphone, kámara na Kòrsou; ko-fundadó di Yellow Robin Award – Caribbean Short Competitions i Short Movies, Big Stories, partisipashon na IFFR, IDFA Amsterdam, Trinidad Film Festival, Festival de Cine de Cuba en Film Festival van Morelia Mexico i

Festival Internacional de Cine de Medellin. Klaro ku mi ta organisashon pa e.o Curacao North Sea Jazz, Curacao Blue Seas Festival, Festival di Pueblo i diferente otro aktividat organisá pa Fundashon Bon Intenshon

Pa loke ta trata idioma Papiamentu, Percey ta partisipante den diferente

kurso di entre otro Wintertuin pa dokumentá historia i a partisipá na Creative Writing Curacao i Interactive Storytelling i Rubén's Ayala Writing Camp.

Percey: “T’asina mi interes pa skibi diferente storia den mi mes idioma a nase i esei a krese i bira un pashon.”



Viyoma Construction N.V.

ta buska

- 1 loodgieter

- 1 timmerman

Pa mas inf. yama # **780-3698**

HASIDÓ DI PAS

“Bendishoná ta esnan ku ta hasi pas, pasobra nan lo wòrdu yamá yunan di Dios.” Mateo 5:9(BS)

Mi tin sigur ku e palabra mas kodisiá awendia ta pas. Despues di e pandemia ku a hasi hopi daño na mundu, ata awor Rusia tin guera ku Ukraina i Israel kontra e teroristanan di Hamas. Ta senarionan ku ta trese inkietut na mundu. E pregunta ta lanta, ki dia nos por ta na pas bibando den trankilidat?

Konflikto tin tur kaminda, na nivel di nashonnan, organisashonnan, iglesianan, famia i personal. E situashonnan akí ta kita e pas ku tantu nos ta anhelá na dje. Debí ku pas ta un tema asina aktual i nesesario, ta masha konferensia, charla i buki tin tokante di pas. Beibel ta papia di e pas berdadero.

Na promé lugá nos mester tin pas ku Dios, Romanonan 5:1 ta bisa: “Pesei, siendo hustifiká pa medio di fe, nos tin pas ku Dios dor di nos Señor Jesu-Cristo” Atrabes di e hustifikashon di Kristu, pa medio di fe mi por tin pas ku Dios. Konsekuentemente awor mi ta un agente di pas, pasobra e pas di Dios ta reina den mi kurason. Den situashonnan konfliktivo mi por dil mihó ku nan pasobra mi a konosé Hesus e ‘Prens di Pas’ na nivel personal.

Si awe bo tin lucha den bo mente, si bo tin situashonnan di hopi strès i tenshon, awor t’e ora pa buska Dios, awor t’e ora pa eksperensia e pas berdadero.

Awor mi ta un agente di pas, pasobra e pas di Dios ta reina den mi kurason.

Randolf Paula

Produksion PGM

Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70

Flamingo TV kanal 23

Djamars 5 Desèmber 2023

12.00 Herensia:

Bernadino Beaumont

13.00 Aki Boneiru:

Aksidente ku eksplosivo 1978

14.00 Herensia:

Dina Veeris (Yerba)

15.00 BAPA:

Abel Pierre & Pierre Anthony

16.00 Aktualidat:

Henk i Evelien van Dort

17.00 Aki Boneiru:

85 Aña Adelfa Dé St Jago

18.00 Herensia Korsou:

Robert wall, Maria Marchena

i Aida Sprock

19.00 BAPA:

Izain Mercera

20.00 Herensia:

Biniano Hubert Emerenciana

(Carniseria Latino)

21.00 Dokumental:

Kuranderia 2017

23.30 Puerto Latino:

Luis Zárraga

Tur mèrdia 12’or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.

E programashon aki ta ripití pa 24:00.

 **Bonaire.tv**
Historia | Kultura | Naturalesa

Pa mihó maneho di awa den Washington-Slagbaai

A sigurá finansiamentu di Union Europeo

KRALENDIJK -- E programa di Green Overseas (GO) ta finansia proyektonan ku tin komo meta pa fortifiká e resiliensia di klima di e teritorionan ultramar di Europa. E programa a kaba di otorgá fondo na STINAPA pa desaroyo di plan di maneho di awa pa Parke Nashonal Washington-Slagbaai.

STINAPA, Entidat Públiko Boneiru i GO, dentro di poko ta kontrata ekspertonan riba tereno di maneho di awa pa kolekshoná informashon, konsultá ku partner i desaroyá un plan sostenibel di maneho di awa pa e parke, den kua ta deskribí kon por redusí eroshon i inundashon, kon por kohe awa dushi i warda esaki i kon por minimalisá e kantidat di awa dushi ku ta kore bai den Parke Nashonal Marino Boneiru.

E plan di maneho di awa ta duna STINAPA sosten ku protekshon di e refnan di koral ku ta rondoná e parke i sòru pa awa dushi ku ta nesesario pa reforestashon di e parke.

Union Europeo ta

finansia e programa di GO i e ta bou di maneho di Expertise France. STINAPA ta sumamente agradecido na ámbos partido pa e oportunitat akí i ta gradisí International Desk di Entidat Públiko Boneiru, pa nan sosten ora di hasi petishon pa e fondo.

Vários programa di Union Europeo i Nashonnan Uní ta brinda posibilidatnan konsiderabel pa Boneiru riba tereno di desaroyo di konosementu i sosten finansiero, tantu pa Entidat Públiko Boneiru komo pa interesadonan den komunidad Boneriano.

Pa e motibu akí entrante 1 di yüli 2022 a lanta un ofisina internashonal na Entidat Públiko Boneiru, ku ta kai bou di portofolio di Gezaghebber komo e Territorial Authorized Officer (TAO) di Boneiru, pa Union Europeo.

International Desk Boneiru tin komo meta prinsipal pa duna i plama informashon tokante fondonan Europeo i otro fondonan internashonal ku ta disponibel na bienestar di Boneiru.



JRA Schoonmaakbedrijf B.V.

ta buska

- 1 loodgieter
- 2 Technicus milieu en sanering

Pa mas inf. yama # **785-9041**

MI OPINION

Bebe bai go!

Hefe di redakshon di BONERIANO Nathaly Evertsz ta un muhé fuerte. E gusta diskutí, para riba su punto. Komo ku mi no ta hende ku ta gusta diskutí hopi, mayoria bes mi ta tira sèrbètè den rin durante e diskushonnan aki. Mi no tin masha ánimo mas di lucha manera ántes. Na sigur dos okashon nos a diskutí tokante uso, mihó bisá mal uso, di alkohòl. Kon hendenan riba e isla aki, hòMBER i muhé, ta bebe for di sla, kreando problema pa nan mes salú i bida, pero poniendo tambe bida di otro hende na peliger.

No ta pasa un siman ku bo no ta lesa den BONERIANO kuantu hende polis a topa riba kaya koriendo outo bou di influensia di alkohòl. Nathaly mes ta relatá kantidat di kaso di akusadonan ku a haña nan mes dilanti hues pa motibu ku nan a kore outo bou di influensia di alkohòl.

Un par di dia pasá mi tabata papia ku un hòMBER hóben ku ta traha na un kompania ku ta bende bibida alkohólíko, likor, manera nan ta bisa. Serbes, ròM, biña, wiski etc. Ta un surtido grandi riba merkado spesialmente durante e luna aki di desèber. Mi a komprondé ku durante e luna aki e volúmen di benta di e tipo di kompanianan aki ta grandi. Bebe bai go! "Drinkend ten onder".

Mi tin problema grandi pa e forma kon un grupo grandi den e komunidad aki ta slòns nan kurpa ku alkohòl. Alkohòl sin duda ta un di e problemanan di mas grandi den nos komunidad. Esaki ta mi opinion.

Den tur komunidad sivilisá tin lei i regla pa trata na kontrolá situashonnan ku no ta korekto. Mará na regla i lei tin sankshon, kastigu. Asina tambe tin regla mará na konsumo di alkohòl i partisipashon den tráfiKO motorisá. Ta prohibí pa kondusí vehíkulo di motor di tal forma bou di influensia di alkohòl ku bo ta bira un peliger pa bo mes i pa otro. Nathaly no ta kere masha den sankshon pa loke ta trata mal uso di alkohòl. E ta un persona ku ta kere den konsientisashon. Den e asunto di alkohòl aki konsientisá e hende, e siudadano, ku e mester bebe na midí òf kisas no bebe mes. Ami tambe ta kere den konsientisashon, pero kiko ta pasa si konsientisashon no ta yuda mas? Mester tin regla i mester tin sankshon. Pero mi ta bai mas leu. Ami ta kere den ehèmpel. Mi ta kere den loke sabinan ta yama 'tole model'. I gobièrnu, komo órgano di gobernashon, mester duna ehèmpel na komunidad, na e hendenan ku e t'ei pa sirbi i protehá. Mi ta kere por ehèmpel ku gobièrnu ta e promé yamá pa duna un ehèmpel den e asunto di mal uso di alkohòl aki. E gobièrnu anterior a duna un bon ehèmpel dia ku a selebrá e traspaso di Fontein. No a sirbi niun drùpel di alkohòl e atardi ei. Ta awa di lamunchi, awa di tamarein, djus i limonada tabatin.

Ki ta stroba e gobièrnu nobo i dinámiko aki, ku un 'role model' manera Nina den Heyer komo diputado, pa kontinuá riba e trayekto aki pa selebrashonnan di gobièrnu. E no por influensia su koleganan den kolegio ehekutivo pa bini ku un maneho kaminda entrante e aña benidero no ta sirbi alkohòl mas na aktividatnan festivo di gobièrnu?

Ken no ta kòrda ainda kon Clark Abraham, e tempu aya den oposishon, a tene un disertashon pa e nivel di alkohòl den sanger di shofùrnan ta mas haltu ku loke polis a konsehá, basá riba investigashonnan sientífiko mundial ku a determiná te kon leu un persona por manehá ku alkohòl den su sanger.

Pakiko tin hende no gusta Bòi? Ta pasobra e ta riska trese e kosnan aki dilanti. Pasobra e no ta keda ketu, ku riesgo ku un dia kisas e lo muri pa su pèn. Pero esei no ta importá. Mi tambe por dal un kèlki di biña 'once in a while'. Pero mi no ta alkohòlista i asta por bisa ku kasi mi no ta bebe. Mi por biba sin bebe alkohòl. Konsumo di alkohòl fo'i sla, banda di krea problema di salú, trese tráfiKO na peliger, ta krea problemanan sosial grandi den komunidad. E ehèmpelnan ta hopi. Plaka no ta yega na kas, ta krea pobresa. Anto ke sigui bebe bai. No ta atendé ku e problemátika aki. Normal na kambio di aña gobièrnu ta organisá un selebrashon pa su empleadonan, durante kua e 'kouwe'-nan ta kore na òrdu. Meskos ta sosodé na e resepsion na inisio di aña di gezaghebber. Bon okashonnan ta presentá awor pa bisa ku no ta sigui mas riba e trayekto aki.

Konkluendo, si ke papia di norma i balor, awor ta momentu pa demonstrá ku norma i balor no ta palabra bunita so, sino mester duna contenido na nan.



Kas i edifisionan di antaño (6)

Den un seri di artíkulo riba djammers BONERIANO ta dediká atenshon na e kasnan bieu di e isla aki, basá riba un estudio ku dr. Ank Klomp, antropólogo, a hasi masoméno 45 aña pasá. HET 'OUDE' BONAIRIAANSE WOONHUIS ta un estudio ku spesialmente awor ku e kas i edifisionan di antaño ta bou di menasa ta proba su importansia.

Kunuku

Ántes, tempu ku agrikultura i aktividatnan relatá na esaki tabata práktikamente e úniko medionan di eksistensia na Boneiru, esaki kier men te masoméno añanan trinta di siglo pasá, e patronchi di bibienda tabata otro. Den siman pueblo (bario) tabata kompletamente bandoná. E hendenan den siman tabata keda na nan kunuku pa kuida nan plantashon di maishi i bestia di krio. Otronan tabata bai traha den plantashinan grandi manera (den área di Rincon) Slagbaai, Washington, Labra, Onima i Karpata. Den e region di Playa tabatin entre otro Colombia, Bolivia, Barcadera, Santa Barba(ra), Washikemba, Lima, Yato Bako i Guatemala. Tambe tin ku tabata bai traha den salifianan pa produsí salu.

Den temporada di yobida tur hende tabata purba hasi nan mes liber for di trabou den plantashi i salifianan di salu pa por

a planta nan mes kunuku. Ademas, den temporada di yobida no tabata kosechá salu, miéntras ku no tabata kòrta sentebibu i kima karbon dje tantu ei den e periodo ei.

Henter siman nan tabata keda kunuku, na unda nan tabatin nan rancho, pa djasabra bin pueblo pa hasi kompra. Pero te asta esei tin bia no sa sosodé, komo ku na algun lanthùis i kunuku tabata bende profishon.

Den añanan setenta ainda tabatin un patronchi asina na Boneiru, anke e kunukero tabata bini kas atardi. E tabata keda henter dia kunuku pa entre otro protehá su kabritunan kontra ladronisia. Tambe tin, te ainda, algun famia ku ta biba kompletamente na kunuku. Hopi biaha e bibamentu na kunuku aki ta bai huntu ku un práktika intensivo di agrikultura i krio di bestia.

Dos kas

E doñonan di plantashi òf kunukunan grandi tambe tabatin dos kas, esta un kas den stat i un kas na plantashi. E hendenan

aki tabata konosí komo “shon”. Hopi bes nan tabata laga e vitó biba den e kas di plantashi ora ku nan no tabat’ei. Pero tin algun lanthùis ku tabatin nan propio kas di vitó, manera Guatemala, Colombia i Bolivia.

E esposa i yunan di e doño di plantashi normalmente tabata keda biba den e kas den stat. E doño di plantashi sí tin bes ta keda mas dia na su propiedat pa kontrolá e trabounan. Tin ku tabata biba mes pa temporada largu na nan kunuku. Aki por menshoná e legendario doño di plantashi Jules Hellmund, alias Shon Zjil, ku tabatin te asta su ‘segundo muhé’ na plantashi Guatemala.

E kasá dje doño di plantashi no tabata traha. E tabata keda kas pa kuida e yunan, den kua tarea e tabatin tambe asistensia di un òf mas kriá òf sirbiente. E mester a keda biba tambe den Playa pasobra e muchanan mester a bai skol. Kontrario na muchanan di pueblo, ku tabata sali for di kunuku

bai skol na pia, esaki no kuadra pa e yunan di shon.

Tereno

E propiedat di terenonan grandi, ku a mantené su mes na Boneiru te masoméno na fin di Segundo Guera Mundial, a originá na aña 1868. Promé ku e tempu ei Boneiru tabata un plantashi di gobièrnu, na unda no tabata permití pa partikularnan establese i hasi negoshi. Den kaso ku pèmití un hende partikular mes pa establese riba e isla, esaki tabata bai mará na reglanan stringente, entre otro pa loke ta trata hasimentu di negoshi.

Despues ku a abolí sklabitut gobièrnu a bin ripará ku no tabata rendabel mas pa sigui eksplotá Boneiru komo un plantashi. P’esei a parti Boneiru den parsela i bende esakinan den un benta públiko dia 1 di sèptèmber 1868 na Kòrsou. E parcelanan aki tabata varia di 600 pa 4.000 hèktar.

Promé ku 1868 sinembargo tin algun plantashi chikitu i kunuku a bai den mannan partikular. Despues di 1868 tambe a sigui ku bendementu di tereno di gobièrnu. Pero a bini tambe un sistema di “huurgrond” pa e hendenan ku ménos rekursu finansiero. Tur

aña nan mester a paga un suma hopi abou pa hür di tereno komo kunuku.

E doñonan di tereno grandi tabata usa nan terenonan pa praktiká agrikultura, huntu tambe ku otro aktividatnan. Tabata kria kabritu, karné, baka, kabai i buriku, miéntras ku tabatin tambe sentebibu.

Ademas tabata kima karbon i den kaso di Slagbaai tabata produsí salu tambe. For di krio di bestia tabata saka tambe mèst, miéntras ku tabata piki e fruta seku di watapana pa eksportashon. Tabata eksportá e mèst pa islanan den Caribe pa fertilisá kunukunan na unda tabata planta kaña.

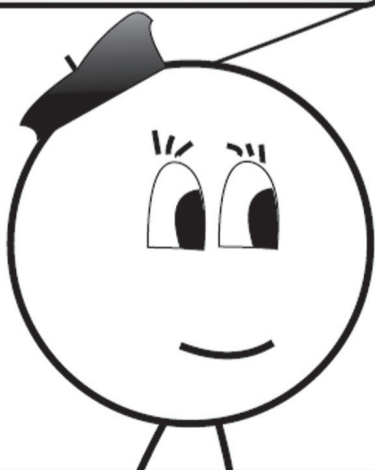
E frutanan di watapana tabata bai Oropa pa usa den proseso di kurtimentu di kueru. E kunukeronan chikí tambe tabata bende mèst ku e doñonan di plantashi. Meskos tabata e kaso di watapana, ku hende muhénan tabata bai piki riba terenonan di gobièrnu. E aktividatnan aki tabata hopi bonbiní serka e kunukero chikí komo un entrada èkstra.

E doñonan di plantashi tabata alabes komersiante. Nan tabata kumpra produkto serka e kunukeronan. Tambe nan tabatin nan tiendanan, miéntras ku pa eksportá nan produktonan pa Kòrsou òf otro islanan den Caribe, nan tabatin nan mes barkunan.

MONCHI & TONCHI

Katan ta brabu tin biaha Tonchi ku su kolumna den BONERIANO.

Awèl sí. Katan sea surdu, pero Katan no ta sea mudo.



KOLOFÓN

Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
Redakshon: extrabon@gmail.com
aviso: avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Nathaly
Evertsz-Ipcedencia

Redakshon
Papi Antoin
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòl Antoin
786-6818

Aviso
avisobon@gmail.com

Le Tour de Breezy 2023



OPTENIBEL NA

Kuranderia popular

Ofisina di FuHiKuBo

Ofisina di Extra

Del Mar BV

\$17,50

Natural i spiritual

Un proyekto di Unesco i FuHiKuBo



Kaminata di konsientisashon



GRADISIMENTU I INVITASHON

Yunan, nietunan i rumannan di
Señora Helena Evarelia
Soliana w/v Nicolaas
 mihó konosí komo 'Lelia di Nicho'



Kier a gradisí tur famia, amigu-, bisiaña- i konosinan ku a mustra atenshon na ora di fayesimentu i entiero di nos defuntu stimá. Danki na tur ku a manda mensahe nan via sosial media, yamadanan, krans, i flor. Un danki di kurason.

Nos ta invitá na 3 santu sakrifisio di misa:
Djarason 6 desèmber na parokia San Bernardo na Playa pa 7'or anochi.
Djaweps 7 desèmber na parokia La Birgen di Coromoto na Antriol pa 7:30 anochi.
Djasabra 9 desèmber na parokia San Bernardo na Playa pa 7'or anochi.

Boso presensia ta altamente apresia.

Sanikolas a bai misa djadumingu

KRALENDIJK -- Djadumingu 3 di desèmber Sanikolas tabata di bishita na parokia La Birgen di Coromoto serka pader Marc i parokianonan. Durante misa muchanan a subi na altar i e sorpresa tabata presensia di Sanikolas, kasi na final di Santu Sakrifisio di misa.

Sanikolas huntu ku 2 sirbidó di misa a kana bai

na altura di altar. El a bisa ku e ta kontentu di tabata presente serka e muchanan un ratu. "Mi ta hopi okupá, pero pa Señor i boso mi a krea poko tempu, pa pasa misa. Mi a trese algun regalito pa e muchanan i dia mi hasi añ a mi ta pèrkurá pa e pitnan pone regalo pa grandi i chikitu na kas. Pasa un dushi dia."



5 di Desèmber 2023

**"Mi (Hesus) ta gradisí Bo (Tata),
ku Bo a duna esnan simpel
konosementu di e kosnan ku Bo a
skonde pa esnan sabí i inteligente."
(cf Lukas 10.21b)**

Un di e kosnan ku esnan simpel i humilde, tin konosementu di dje i ta disfrutá di dje, ta e seguridat ku Dios ta presente tur ora (cf Mateo 28,20) i ta sigui obra, apesar di tur sirkumstansia temporal. E ta konsiente ku pa medio di fe, e lo vense tur opstákulo (cf 1 Huan 5,5), pasobra Dios ta den kòntrol.

I Dios ta skucha orashon di esnan ku ta fiel na djE. (cf Prov 15,29) Tambe Dios ta pèrmití sierto situashon presentá den bida di hende, pa e persona di fe sigui krese i madurá den su relashon ku Dios. Segun e persona humilde sigui krese i madurá, mas i mas e ta eksperiensia pas i trankilidat, apesar di tur kos, pasombra "Dios ta su fòrti, su baranka i su refugio." (cf Salmo 91,2)

Danki Señor pa e don di fe.

1L Is 11,1-10; Salmo 72,1-2.7-8.12-13.17
Ev. Lukas 10,21-24

005999-522-4056 Un Snehil Pan unsnehilpan

Entrenamentu eksitoso embahador dediká

KRALENDIJK -- Direktiva di Fundashon Alzheimer Boneiru huntuku DEDICATED-ABC Team, ta wak bèk ku satisfakshon riba un entrenamentu di dos dia masha eksitoso pa entrenadónan di DEDICATED Embahador.

A prepará 3 entrenadó i 15 Dedicated Embahador ku sosten físiko di DEDICATED Team for di Universidat Maastricht. Esaki a tuma lugá djammers i djaweps pasá na FM Academy.

Na final a otorgá sertifikado na e 15 partisipantenan ku e

tarea pa sigui kompartí e konsepto na Boneiru. DEDICATED TEAM a implementá e konsepto akí na Aruba i Kòrsou tambe.

E iniciativa akí ta sali for di un kolaborashon ku FAB a sera ku Maastricht University Academisch Werkplaats Ouderenzorg Limburg anteriormente e aña akí.

Boneiru ta disponé awor di tres Embahador/Entrenadó i diessinku DEDICATED Embahador ku ta masha pashoná pa implementá e DEDICATED manera di traha akí. Den kua mehorashon di kalidat

di kuido pa personanan ku demensia ta sentral.

DEDICATED Team ta konsistí di Dr. Judith Meijers, Drs. Jesper Biesmans, Thea Offermans i Sabine Pieters, ku tambe ta mira bèk riba un mishon eksitoso riba e tres islanan ku awor por yama islanan DEDICATED. E diessinku partisipantenan ta representá Fundashon

Mariadal/Kas di Kuido, Gezondheidscentrum Bon Bida, Zorg en Welzijn Groep, FKPD i Fysio di Bario. E tres Embahador/Entrenadónan ta representá Fundashon Mariadal i Kas Flamboyan. Direktiva di Fundashon Alzheimer Boneiru ta sumamente orguyoso i kontentu di por pasa e trayekto DEDICATED akí i asina

pèrkurá pa mas inovashon den kuido na Boneiru, loke no tabata posibel sin e kolaborashon fantástiko i e sosten di DEDICATED Team for di Maastricht i di e kolaboradónan di kuido.

E kolaboradónan di kuido ta kapabel awor pa ofresé kuido kualitativo pa mehoransa di kalidat di bida di personanan ku demensia.



Kashi di koriente peligroso den Playa

KRALENDIJK- Kashi koriente peligroso na altura di Parke Wilhelmina. Un reportero di BONERIANO, e siman aki, djaluna mainta trempa a tuma nota di e kashi koriente ku tin na entrada pa subi waf Chico Mercelina òf pabou di Pasanggran. Na e sitio tabatin algun kos trahá di palu kaminda hende por a uza pa saka potrèt, pa ta mas eksakto. E kashi koriente ta na kandal, pero kualke mucha di 4 pa 5 aña, por habri

e porta, ku djis poko forsa i mishi ku e waya i otro kosnan di koriente ku tin den e kashi. Ta di lamentá ku ni un persona a tuma nota di esaki. E kashi ta parse será, pero por mira klaramente ku e kandal no ta funshoná. Esaki sigur mester di atenshon rápido. Tur mayor di edat sa, momentu bo ta mucha, bo tin kurashi i ta mishi tur kaminda, sin ta importá kiko por sosodé. Sigur ta trata di un situashon peligroso i den área ku hopi hende ta frekuentá.



Bonaire Overheidsgebouwen ta eliminá retraso kuenta anual

KRALENDIJK -- Bonaire Overheidsgebouwen (BOG) N.V. ta e promé kompania ku ta kai bou Bonaire Holding Maatschappij (BHM) ku ta aktualisá ku responsabilisashon finansiero. Dia 20 di òktober akountent a entregá kuenta anual 2022 ku deklarashon aprobá. Segun e akountent independiente, e sifranan ta duna un imágen realístiko di situashon finansiero di e kompania akí. Dia 11 di desèmber BHM ta aprobá esaki den un reunion general di akshonista.

Ademas BHM ta na espera di kuenta anual 2022 di Tourism Corporation Bonaire (TCB), ku ta pendiente pa keda entregá otro siman ku deklarashon di akountent aprobá. Ku esei TCB ta e di dos kompania ku ta kai bou di BHM ku ta

logra kita su retraso.

Normalmente gerensia di kada kompania mes ta responsabel pa maneho finansiero, pero tantu BOG komo TCB, a skohe pa laga BHM keda enkargá ku nan atministrashon.

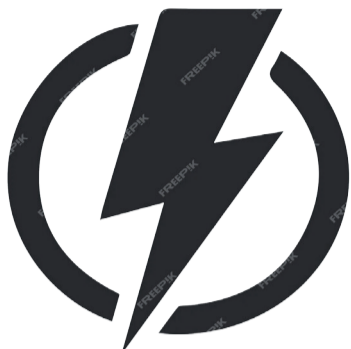
BHM ta gradesido pa e konfiansa, mas ainda pasobra a logra e resultado deseá. For di novèmber 2020 a nombra direktor Adely Susana-Jansen pa prinsipalmente traha na mehorashon di bon gobernashon di e

kompanianan ku ta kai bou di BHM. “Tempu ku mi a kuminsá, mi a topa algun atministrashon finansiero desastroso. E kompanianan subsidiario tabata kana hopi tras ku nan relatonan anual. E último relatonan finansiero ku a kontrolá tabata di 2015. P’esei tambe mi ta super orguyoso ku e kompanan BOG i TCB, tòg a logra awor pa den un tempu asina kòrtiku pone nan finansa korporativo na òrdu.”





HISTORIA DI AWA



I KORIENTE

Den kuadro di 60 aña di WEB N.V., kompania di awa i elektrisidat, BONERIANO ta publiká e seri aki tokante historia di awa i koriente na Boneiru. Durante ku e seri ta sali lo hasi pregunta ku chèns pa gana premio.

Ekspanshon di ret

E siguiente aña, 1954, OGEM su kapasidat di produkshon a keda igual. Esaki tabata sufisiente tambe pa a suministrá koriente na un total di 225 kas i ofisina na Playa i 78 na Rincon. E kresementu di konsumidó tabata krese pokopoko. OGEM a outomatisá si e sentral na Playa. Importante tabata pa ekspandé e ret di koriente den e área di Playa. P'esei tambe na 1954 OGEM a pone atenshon pa pone kabel di koriente den e bario Antriol. Na 1955 e ret aki a keda kla i por a mira mesora ku e kantidat di konsumidó konektá riba e sentral di Playa a oumentá. Na fin di 1956 tabatin un total di 421 persona ku koriente na nan kas òf negoshi. Na 1955 esaki tabata 365.

Huntu ku ekspanshon di e ret di koriente tabata oumentá tambe gradualmente e palunan di lus, pues iluminashon di kaya. Na fin di 1956 tabatin 146 lus di kaya, den kua 113 na Playa i riba waf, 16 na Antriol i 17 na Rincon. Personal di OGEM tambe a subi. Na fin di 1956 tabatin 9 trahadó den servisio di e kompania, loke na kuminsamentu di e aña ei tabata 12. Pues e personal a baha. Na 1957 sinembargo e personal

a bolbe baha bai 10 i asina e personal a keda fluktua te na fin di dèkada sinkuenta.

Mas bario

Den e segundo mitar di añanan sinkuenta OGEM a sigui dediká atenshon na e ret di koriente, ku e meta pa alkansá mas bario i pues aña mas kliente. E kresementu tabata bai pokopoko si wak e sifranan. Na 1957 e klientenan di koriente a subi di 421 pa 451. Den kurso di 1957 Gobièrnu di Boneiru a kuminsá ku negoshiashonnan intensivo ku OGEM pa ekspandé su ret di koriente tambe pa Nort di Saliña, Tera Kòrá i Nikiboko. A yega na palabrashonnan ku na 1958 OGEM lo kuminsá ku e trabounan aki i enbèrdat na 1959 Nort di Saliña tambe a bin haña koriente, miéntras ku trabounan tabata hopi avansá kaba na fin di e aña ei pa a konektá Nikiboko i Tera Kòrá tambe.

Pa a konektá Nort di Saliña riba e ret OGEM a instalá un kabel di tenshon haltu di 666 meter largu. Pa e barionan Nikiboko i Tera Kòrá a pone na 1959 un kabel di tenshon haltu di 2948 meter largu.

Dos di òktober 1959 tabata un dia grandi pa habitantenan Nort di Saliña, pasobra e dia ei lus eléktriko asende pa

promé bia den e bario. Pa fin di e aña ei tabatin 15 kas pegá riba koriente. Na Nikiboko i Tera Kòrá tabatin 12 kas riba elektrisidat.

Ku elektrifikashon di Nort di Saliña, Nikiboko i Tera Kòrá por a nota tambe ku e kantidat di klientenan di OGEM awor sí a kuminsá oumentá. Na fin di 1959 tabatin na tur 532 kliente, miéntras ku na kuminsamentu di aña tabatin 464. Di e 532 kliente un total di 76 tabata di Rincon i 456 na Playa.

Personal di OGEM na momentu ku dèkada sinkuenta a yega su fin tabata di 20, repartí den 18 na Playa i 2 na Rincon.

Resultado positivo

No tin duda ku presensia di elektrisidat den un forma stabil, manera esaki a sosodé den añanan sinkuenta bou di maneho di OGEM, tabatin resultado positivo pa Boneiru. No solamente esaki a pone ku Boneiru por a haña su promé hotèl pa turista, esta Hotel Zeebad, sino tambe un fábrika tekstilero ku a krea trabou pa un kantidat grandi di spesialmente hende muhé. Sinembargo e fábrika aki, ku a kuminsá komo Schunck's Kleding Industrie, pero na 1959 tabata operá bou dje nòmber di Bonaire Confectiefabriek N.V., na fin di dèkada sinkuenta tabata pasando den

problema serio, pasobra no tabatin sufisiente merkado pa eksportá su produktonan. Hotel Zeebad mientrastantu tambe a kambia di nòmber i na 1959 tabata operá komo Flamingo Beach Club. Pero anke ku e kantidat di turista a oumentá, Flamingo Beach Club no por a yega na un resultado finansiero aseptabel. Na fin di dèkada tabatin plannan pa konstruí un hotèl grandi na Boneiru. Tambe gobièrnu a disidí di bai atendé den forma mas serio i profeshonal ku turismo i den e kuadro aki a nombra L.A. (Toon) Abraham komo direktor di Ofisina di Turismo, ku a instituí den e aña ei.



Instalashonnan di OGEM den pleno sentro di Kralendijk.

Pa demostrá nan abilidadat

Personanan desabilitá tambe meresé oportunitat

WILLEMSTAD -- Ora nos tende desabilidadat, nos tin e tendensia di enfoká riba loke un persona no por kaminda e hende por tin diferente otro abilidadat ku ta un balor agregá pa nos komunidad. P'esei djadumingu a tene e feria di abilidadat den Sambil

Djadumingu tabata Dia internashonal pa personanan ku un desabilidadat. Na Kòrsou a dediká atenshon na esaki, selebrando abilidadatnan di personanan ku un desabilidadat.

Tabatin tin bendementu di kos dushi, stul trahá di palèt, dekorashonnan di pasku, masashi i hopi

mas. Tur esaki ta kosnan ku personanan ku un desabilidadat ta traha nan mes.

Banda di personanan individual ku ta bin musta nan abilidadat, tabatin 12 mesa di informashon di fundashonnan. E fundashonnan akí ta varia den diferente grupo di enfoke pa asina mas tantu desabilidadat keda representá riba e dia ei. Ku e diferente fundashonnan akí por a haña un variashon di informashon tambe tokante diferente desabilidadat i alaves konsientisá tokante e grupo di nos komunidad, pasobra no por mira futuro pa sa ken mas ta parti di

e komunidad akí. Maske ku tin vários hende no ke identifiká nan mes komo un persona ku desabilidadat

dor ku e persepshon ku nos tin tokante di e palabra ku ainda ta hopi negativo. P'esei e feria di abilidadat ta

asina spesial, pasobra e dia aki Kòrsou a enfatisá riba nos abilidadatnan.



IQOS ta keinta tabako i ta diferente na 'vape'

WILLEMSTAD -- Desde e lansamentu di IQOS den merkado di Kòrsou, hopi hende a ekspresá nan duda. IQOS no ta un 'vape'. Sinembargo ta bala pena mensioná ku ámbos produkto ta un mihó alternativa, ku sigui huma sigaria tradishonal. Ámbos produkto ta sin huma. Awor e pregunta, ki ta e diferensia entre IQOS i un 'vape', òf un sigaria elektróniko. Sigui lesa i nos lo duná bo esnan di mas importante.

Dispositivonan ku ta keinta tabako manera IQOS, ta keinta tabako di bèrdat riba un temperatura spesífiko, usando un sistema pa kontrolá e temperatura di manera ku ta preveni esaki di kima. Kontrali na sigarianan elektróniko ku ta vaporisá un líkido ku ta kontené nikotina i sabor ora e usuario inhalá esaki.

IQOS i mayoria 'vape' ta kontené nikotina, ounke tin algun líkido pa 'vape' ku ta liber di nikotina. Den IQOS e nikotina ta presente mediante e tabako real ku ta usa den e produkto. Kontrali

na sigaria elektróniko òf 'vape', den kual nikotina ta keda agregá na e líkido. Pa motibu ku no tin kimamentu ta tuma lugá, ni e tabako keintá, ni e sigaria elektróniko ta produsí shinishi òf huma, kual ta e kousa prinsipal pa dañonan okashoná dor di humamentu. Na su lugá ta usa un sistema pa keinta e tabako pa generá un aerosol ku ta keda inhalá pa e usuario.

Un eksperensia kasi ritual, IQOS ta duna un eksperensia hopi similar na e ritual di huma un sigaria tradishonal, pero esaki mediante un dispositivo ku ta keinta e tabako. E halamentu di rosea ta similar na esun pero e ousensia di huma ta kambia e eksperensia kompletamente. Esaki pa motibu ku ta huma dor di un filter idéntiko na esun

tradishonal, diferente na e 'vape' na unda ta hala rosea mediante un pipa di plèstik òf metal. Den ámbos kaso, e ousensia di huma ta representá un redukshon di eksposishon na sustansianan tóksiko.

IQOS ta un parti esencial di Philip Morris International su vishon pa remplasá e sigaria tradishonal ku un dispositivo liber di huma. Ta kalkulá ku desde su lansamentu, mas di mil adulto ku ta huma na Kòrsou, ta haña IQOS un mihó alternativa. Komo resultado, a stòp di huma mas di 3 mion sigaria, danki na uso di IQOS.

IQOS ta presente den 81 pais, representando alrededor di 28 mion humadó ku a skohe pa e mihó alternativa akí, na lugá di sigui huma sigaria tradishonal.



STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Apertura ofisina nobo di turismo

PHILIPSBURG – Durante un anochi memorabel djabièrnè 1 di desèmber, funshonarionan di gobièrnu, partidonan interesá den turismo, lokalnan i bishitantenan, a reuní na Front Street pa presensí e gran inougurashon di e ofisina nobo di turismo Di St. Maarten, situá den e edifisio St. Josefin. E evento, yen di fiesta i signifikado, tambe a sirbi komo plataforma pa e presentashon di e logo di destino, un emblema vibrante ku ta nifiká un kompromiso renobá pa promové e enkanto úniko di e isla.

Minister di Turismo,



Arthur Labriex, huntuku e direktor di turismo, May-Ling Chun i e doñonan di e edifisio, Luis Gioia i Angel Gioia, a presentá e ofisina nobo i e logo, markando un punto di enkuentro fundamental pa Ofisina di Turismo.

Minister Labriex a bisa: “E apertura di nos

ofisina nobo di turismo di vanguardia, ta un punto importante pa nos komunidat. Ku e sentro di turismo nobo akí, nos tin e potensial pa evolushoná e manera ku nos ta promové i desaroyá nos industria di turismo lokal. E ofisina nobo lo hunga un ròl krusial den

impulsá e kresementu di turismo. Nos lo traha pa krea oportunidatnan nobo pa bishitantenan disfrutá di nos komunidat, inkluyendo eventonan kultural i rekreativo. E ofisina tambe lo yuda kordiná e esfuersonan di marketing i promoshonnan pa oumentá e kantidat di turista i entrada.”

E logo nobo, kreá pa Big Idea Advertising, den kolaborashon ku interesadonan lokal, ta un obra maestra visual ku ta kapturá e bunitesa diverso i e vitalidat kultural di St. Maarten. Tur elemento den e logo ta traha un historia atraktivo, reflehando e identidat di e isla i e eksperensianan eksepsional ku ta warda kada bishitante. E presentashon di e logo ta bai mas leu ku un arte so, e ta nifiká un paso balente pa futuro pa e ofisina, aliniá ku e mishon di St. Maarten pa ta mustra e karisma inkomparabel di destino.

E direktor di turismo, May-Ling Chun, a deklará: “E gran inougurashon i presentashon di e logo,

ta marka un kapitulo emoshonante pa e ofisina di turismo di St. Maarten. Nos ofisina nobo i logo no ta solamente símbolonan, nan ta representá nos kompromiso pa konta e storianan úniko di St. Maarten i duna nos bishitantenan eksperensia inolvidabel. E evento akí ta un selebrashon di e parti riku di nos isla i e futuro prometedor ku ta warda turismo na St. Maarten.”

“Nos lugá nobo ta parti di e plan i e trabou mester sigui. Huntu ku nos empresanan di relashon públiko i marketing digital, nos gruponan di interes i partnernan di industria, nos lo enfoká riba kontinuidat di komèrsio di nos destinashon i lo oumentá nos partisipashon di merkado i risibimentu di turismo. Ku e marka nobo, e kampaña i strategianan nobo ku nos lo ehekutá, ta e meta pa oumentá e yegada di turismo durante henter aña, oumentá okupashon di nos hotèlnan, kresementu di nos negoshi i impulsá nos ekonomia.”



Los Compañeritos De Bonaire B.V.

ta buska

-7 monteur van metalen constructie

Pa mas inf. yama # **786-7594**

ARUBA

Derame petroleo den Lago de Maracaibo peliger latente pa Aruba

ORANJESTAD -- For di aña 2021 a ser constata cu varios tuberia bou di superficie di lama di posnan di petroleo den Lago de Maracaibo, ta den mal estado y a cuminsa lek azeta den e lago y esaki a sigui aumenta mirando cu henter e negoshi di

petroleo di Venezuela, tabata wordo presiona pa medidanan internacional contra di gobierno di Nicolas Maduro.

Na aña 2022 a constata un total di 86 caso di derame di petroleo y gas natural rond di Venezuela cual ta un aumento di 77

caso cu a keda registra na 2021 y tur esaki segun autoridadnan Venezolano, ta debi cu henter e sistema ta den super mal estado pa falta di mantencion.

E situacion a bira pio ora cu na luna di October ultimo, gobierno Mericano a dicidi di elimina sancion

petrolero di Venezuela a cambio di introduccion di leyman nobo pa pueblo por participa den un eleccion otro aña libremente. Eliminacion di e sancionnan aki ta pone cu ya caba e industria petrolero Venezolano a aumenta su produccion y na e momentonan aki esaki a alcansa e total di 850 mil bari di petroleo pa dia, cu ta dos bes mas hopi cu ultimo tres aña. Pero segun Minister Erick Perez di asuntonan petrolero, ta trahando duro pa dentro di poco tempo Venezuela cuminsa bolbe produci 1 miyon bari di petroleo pa dia.

Problema

Sin embargo e aumento di produccion aki no a bay man den man cu mantencion di henter e sistema di produccion ya cu principalmente tuberianan cu ta bou di superficie di lama, ta den super mal estado y tin di nan ta saca petroleo den e lago pa algun tempo caba.

Cu aumento di produccion cu a inicia for di luna di October, esaki a trece mas derame di petroleo y esaki tin gran parti di e beachnan rond di Lago de Maracaibo, completamente contamina y preto di petroleo. Esaki a perhudica ciudadanonan di bay beach pa relahanan mes pero e industria

di pesca tambe ta pasando tempo hopi malo ya cu mayoria di piscanan cu nan logra di gara, ta cubri cu petroleo pa no bisa di otro parhanan conoci den e region aki.

Material di piscadonan manera boto, motor di boto y hasta taray ta subi cu cantidad di petroleo cual derame ta sigui expande su mes sin cu ta haciendo algo pa esaki. E situacion aki ta birando un peliger latente pa Aruba tambe, ya cu si Venezuela sigui aumenta su produccion sin drecha tur loke ta lek, esaki lo nifica cu e derame aki lo por pasa bay pa golfo di Venezuela y subi lama Caribe caminda isla di Aruba ta ubica net den e boca ey.

Aruba

Gobierno di Aruba mes pa medio di Minister di Energia Glenbert Croes y tambe Minister di Medio Ambiente Ursell Arends, no por a haya reaccion den fin di siman sikiera pa scucha si nan ta na altura di e situacion peligroso aki pa asina actua prome cu e problema yega beachnan di Aruba. Ta na su luga pa gobierno di Aruba cuminsa analisa e situacion cu tin, atende cu autoridadnan Venezolano pa asina tin un bon bista riba e desaroyonan aki ya cu si acaso e derame aki bira ainda mas serio, e consecuencianan por ta grandi tambe pa Aruba.



Mericano(71) a bira malo y fayece na Tres Trapi

ORANJESTAD -- Polis y ambulance a bay cu urgencia na Boca Catalina, na unda ku na Tres Trapi ta un boto a drenta cu un cabayero(71) cu lo no

tawata reacciona. For di informacion oficial nos a compronde cu e cabayero aki lo a bira malo y a via un boto chikito di e Catamaran a trece tera.

Paramediconan

cu

a presenta a trata na reanima e cabayero, pero sin resultado. Pa l'or di merdia dokter a constata morto di e cabayero I.I di 71 aña y cu lo tin un cas den Tierra del Sol.



ARUBA

LATAM Airlines a lansa ruta nobo Lima-Aruba

ORANJESTAD -- Aruba Airport Authority N.V. (AAA), Aruba Tourism Authority (ATA) y Gobierno di Aruba ta anuncia cu masha orguyo cu LATAM Airlines, e aerolinea lider den Latino America, a lansa su ruta di mas anticipa, esta e ruta Lima, Peru (LIM) pa Aruba (AUA). E vuelo inaugural,

cu a tuma luga riba dia 2 di december 2023, ta demostra un logro grandi pa Aruba, como cu Lima - Peru, ta bira di tres hub Latino Americano pa nos isla, lo mehora e conexion pa e pasaheronan.

Tur pasahero cu a yega riba e vuelo inaugural a ricibi un caluroso bonbini di parti di e team di Aeropuerto

di Aruba, compaña pa un regalo chikito. E ceremonia oficial a tuma luga den e Arrival Hall di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix. A conta cu presencia di varios mandatario, ehecutivo di aviacion, stakeholders hotelero y demas invitado. Entre e invitadonan por a conta cu presencia di Minister

Presidente mr. Evelyn Wever-Croes, Minister di Turismo & Salud Publico, Dangui Oduber, CEO di Aruba Tourism Authority, Ronella Croes, CEO di Aruba Airport Authority, Joost Meijs y Lucia Davil kende ta Director di Benta na LATAM Airlines Peru.

E evento a termina cu un ceremonia di corta cinta y corta bolo, pa simbolisa inicio oficial di e ruta aki. E adkision di Lima - Peru como un destinacion na e red di expansion di Aeropuerto di Aruba, ta bin despues di un decada

desde cu e aerolinea LAN tabatin su ultimo operacion na Aruba.

Despues di esey el a uni cu TAM Linhas Aéreas na aña 2022 y asina a bira LATAM. Esaki lo ta di tres hub Latino Americano pa Aruba despues di Bogota cu Avianca y Panama cu Copa. Ta spera cu e ruta nobo aki di Lima lo contribui na un cantidad LATAM Airlines a lansa ruta nobo Lima-Aruba di 2.080 stoel adicional pa luna, aumentando e capacidad di Latino America pa Aruba cu aproximadamente 8%.



Atrobe fiesta di hobennan ta termina na pelea

ORANJESTAD -- Diabierna anochi polis a bay na un club nocturno den Weststraat, unda cu durante un fiesta di hoben a start un bringamento.

Mesora polis a cera a caya, evitando cu mas trafico drenta dicho caya y stroba si algo bay completamente for di man. Pa evita mas pelea y cu e situacion caba na malo, autoridad para/stop e fiesta. No ta prome biaha cu e mesun sorto di fiestanen aki y na e mesun club ta termina na bringamento.



Accidente cu hende herida y hopi daño material

ORANJESTAD -- Diabierna anochi rond di 11'or polis a bay na salida di Tamarijn Aruba Resort, pa un accidente cu dos persona herida. Na yegada polis ta topa cu un Hyundai Accent y un Nissan Kicks.

Por a mira cu tawata trata di un impacto basta duro, unda cu e Nissan a dal tras di e Hyundai y destrui esaki parti patras por completo. E dos ocupantenan tanto

chauffeur y pasahero lo unda cu dos ambulance a tawata tin dolor na nan nek, presenta pa atende cu nan.



HULANDA

Supermerkadonan atrobe ta tira ménos kuminda afó

HULANDA -- Aña pasá supermerkadonan a tira ménos kuminda atrobe, Universidat di Wageningen a kalkulá na nòmber di Stichting Samen tegen Voedselwasting. Segun investigadornan, supermerkadonan ta na kaminda pa e meta di redusí e desperdisio di kuminda na mitar pa 2030

kompará ku 2015. Martijntje Vollebregt di Universidat di Wageningen ta klasifiká e etapa intermedio komo un speransa. Sí e porsentahe di redukshon di desperdisio di kuminda den supermerkado sigui asina, nos lo yega na alrededor di 50 porshento pa 2030. Pero nos no mester bira

mas débil. Na 2022, supermerkadonan a logra bende 98,62 porshento di tur kuminda ofresé. Esei ta nifiká ku 1.38 porshento no a yega serka kaba e konsumidónan. Un aña promé, na 2021, e tabata 1.6 porshento.

Mas paso

Segun Vollebregt,

e akshonnan pa bende restunan di kuminda ku un deskuento partikular, ta kontribuí na redusí e desperdisio. Pa redusí e desperdisio ainda mas, mester di mas paso. Por ehèmpel, no ofresé kuminda fresku henter dia. Por ehèmpel fruta fresku ta kaba na final di dia òf tirá afó.

Vollebregt ta rekonosé ku ta mas fásil pa bisa ku hasié. “Si un konsumidó no por haña un produkto partikular na un lugá, e ta bai e kompetensia. Asina ta posibel ku supermerkadonan mester hasi afsprakan huntu. E pregunta ta sí esaki ta permití. Pero pa realmente redusí e desperdisio di kuminda, mester di koperashon.” Ademas, segun Vollebregt, por sosodé mas ainda den henter

e kadena por ehèmpel entre e organisashon di supermerkadonan i e provedónan. Esei ta esensial den e tema akí. Ya a traha hopi fruta abou.

Preis abou

Albert Heijn, Aldi, Dekamarkt, Dirk, Jumbo, Lidl, Picnic i Plus, ta partisipá den e investigashon, kasi 85% di tur supermerkadonan na Hulanda. HelloFresh tambe ta duna dato.

E tiendanan akí ta purba di kontra e eliminashon di kuminda no bendí dor di ofresé nan na un preis ku deskuento, por ehèmpel.

Algun di e kumindanan ku no ta bendé, manera pan i bolo, ta keda prosesá atrobe pa bira kuminda pa bestia. Mayoría di nan ta fermentá i kima.



Amsterdam ta suavisá regla pa kompensashon spesial

AMSTERDAM – For di e siguiente aña Amsterdam ta bai suavisá e reglanan di kompensashon spesial. Hende ku tiki sèn ta mas probabel i ta mas fásil pa kualifiká pa haña yudansa.

Asistensia spesial ta destiná pa gastunan no pronostiká ku hende no por paga ku entrada òf spar. Esaki por enserá gastunan pa un abogado, pero tambe pa kosnan manera un frishidèr nobo,

un kama nobo, òf un wig pa yu.

Awor tur habitante di Amsterdam ainda mester duna hopi informashon i prueba pa por kualifiká pa kompensashon spesial. For di yanüari, e habitantenan di e siudat mester deklará nan entrada mensual solamente. No ta konta ku suplemento nashonal, pago di impuesto i pago di fakansi.

Ku un proseso di petishon mas simpel

pa kompensashon spesial, habitantenan di Amsterdam ku inesperadamente tin problema finansiero, por pidi nos yudansa mas fásilmente,” alkalde Marjolein Moorman ta bisa.

Ademas ta amplia e plan di kompensashon spesial, NH Nieuws ta skirbi. Por ehèmpel, doñonan ku un kas di te ku 235.000 euro, tambe por pidi yudansa spesial.

Residentenan di Amsterdam ku

tin gastunan di kas temporalmente haltu, tambe por dependé di kompensashon spesial pa un periodo mas largu, un aña en bes di seis luna.

(Fuente: NOS)



Tene nos playanan limpi



DEPORTE

Ku viktoria di 11-6

Boneiru a titulá kampion Kopa Schotborg

KRALENDIJK--Ku viktoria di 11-6 riba Kòrsou aki na Boneiru fin di siman pasá, Boneiru ta empatá e seri entre Boneiru i Kòrsou 5-5 den biliart anual den tur

fin di aña, pa ta mas eksakto den luna di desèmber. T'asina ku tur aña den luna di desèmber, tin e torneo di biliart entre Boneiru i Kòrsou, esaki

pa Kopa Schotborg, komo honor na e persona aki pa loke ela hasi no solamente pa e islanan ABC sino rònt mundu. Kòrsou te ku aña pasá

tabata dilanti 5-4 den e seri, pero fin di siman pasá den e torneo di e aña aki, Boneiru ta gana Kòrsou ku skor di 11-6 i titulá kampion, empatá tambe e seri na 5-5

den tremendo partido. Na e momentunan aki Boneiru i Kòrsou tin 5 kampionato ganá i 5 pèrdí. Boneiru e aña aki a prepará bon pa e kompromiso aki ku resultado ku Boneiru a gana e enkuentro dje aña aki ku skor di 11-6 i asina tambe titulá kampion e aña aki.

Esaki ta nifiká tambe ku tantu Kòrsou komo Boneiru den e seri tin 5 partido ganá 5 partido pèrdí, empatá 5-5 pues. E enkuentro e aña aki tabata un tremendo enkuentro ku Boneiru demostrando superioridat i gana e partido ku skor di 11-6 pa titulá kampion 2023.



Vespo 8-0 riba Young Boys

KRALENDIJK--Djadumingu último den kontinuashon di kampionato di futbòl di nos isla, SV Vespo di Rincon a golia e ekipo di Young Boys di Nort Saliña ku skor di 8-0 den kontinuashon di kampionato 2023-2024 di futbòl di nos isla. E partido aki a tuma lugá 7or anochi den stadion Antonio Trenidad na Rincon. Pa loke ta trata e golnan di e partido, Kevin Cijntje a hinka 3 gol na di 9, 56 i 61 minüt di e partido. Richnaldo Cijntje tambe a hinka 3 gol na di 15, 72 i 93 minüt di e partido. Giandro Steba a hinka 1 gol na di 27 minüt di e partido i Jandino Frans tambe a hinka 1 gol na di 42 minüt di e partido pa duna nan ekipo e viktoria pa blanqueo di 8-0 riba e ekipo di Young Boys. E ekipo di Young Boys no ta pasando den su mihó temporada.



EILANDSRAAD VAN BONAIRE BUREAU EILANDGRIFFIER

De Eilandsraad van Bonaire, een wetgevende en controlerende orgaan binnen een dualistisch systeem, is aan het werven voor het Bureau Eilandgriffier. De Eilandgriffie heeft als voornaamste taak de (leden van) de Eilandsraad en zijn commissies te adviseren en ondersteunen in hun kader stellende, controlerende en volksvertegenwoordiger taken. Op dit moment zijn er 5fte werkzaam en is er ruimte voor vier extra collega's. Twee Senior Raadsadviseurs, een Raadsmedewerker Techniek en Faciliteiten en een Raadsmedewerker Financiën en Secretariaat.

SCHERP INZICHT • DOORPAKKER • OPLOSSER

SENIOR RAADSADVISEUR

Een echte all round spin in het web positie in het hart van de democratie op Bonaire. Faciliteert alle processen om raadsinitiatieven om te zetten in werkbare wetgeving. Gedegen voorbereiding, analyses en adviezen over inkomende voorstellen van het Bestuurscollege. Staat de voorzitter van de Eilandsraad met raad en daad bij, bewaakt agenda's en ontwikkelt een communicatiestrategie van de Raad. Tevens als woordvoerder van de Raad direct betrokken bij alle relevante en actuele onderwerpen.

Gedreven organisator met scherp analytisch inzicht. Creëert overzicht, stelt duidelijke prioriteiten en kundig adviseur. Gevoel voor mens en maatschappij. Sterk gericht op pro actief ondersteunen. Helder in taalgebruik, zowel mondeling als schriftelijk. Vertaald complexe situaties naar een helder advies. Betrokken, gedreven en daadkrachtig. Zelfsturend maar oog voor omgeving en het team. Collegiaal, hulpvaardig en sociaal. Durft initiatief te nemen en stuurt het proces binnen de kaders. Flexibele instelling, schakelt snel en kan goed omgaan met ad hoc situaties. Bestuurlijk en/of juridisch geschoold (minimaal HBO). Minstens vijf jaar werkervaring in een bestuurlijk adviserende rol.

PRAGMATISCH • COLLEGIAAL • HULPVAARDIG

RAADSMEDEWERKER TECHNIEK EN FACILITEITEN

Faciliteert de communicatiebehoefte, verantwoordelijk voor alle media-uitingen zoals uitzendingen en podcast programma's en dagelijkse publiekscontacten. Organiseert persconferenties, ondersteunt bij het stellen

van persberichten op en tevens social media-uitingen. Verzorgt voor de gehele technische infrastructuur voor vergaderingen en evenementen van de Eilandsraad. Stuur aan de Facilitaire dienst, IT en Support Services waaronder digitaal gereedschap.

Weet de kern van de boodschap van de Raad op een duidelijke visuele wijze over te brengen. Teamplayer die instaat is om op georganiseerde wijze evenementen soepel te laten verlopen. Ziet details en laat niets aan het toeval over. Regisseur van het communicatieproces, van begin tot einde. Gevoel voor audiovisuele interpretatie. Beheerst Nederlands en Papiaments zowel in woord als in geschrift. Oog voor en kennis van de nieuwste technische hulpmiddelen. Diepgaande kennis van social media en weet die effectief in te zetten. Positieve instelling, weet kennis over te dragen en teamleden te enthousiasmeren. Initiatiefrijke en flexibele werkhouding. Minimaal MBO 4 afgeronde opleiding in technisch of informatietechnologische richting. Ervaring met radio- en televisieproductie is een pré. Affiniteit met techniek en facilitaire zaken.

BETROUWBAAR • ZORGVULDIG • FACILITEREND

RAADSMEDEWERKER FINANCIËN EN SECRETARIAAT

Administratieve duizendpoot met sterk gevoel voor cijfers en secretariael werk. Verantwoordelijk voor boekhouding en financiële processen. Beheert zelfstandig budgetten. Zorgvuldige secretariële ondersteuning van de Eilandsgriffier en Senior Raadsadviseurs. Vertaalt agenda naar invulling van vergaderingen en biedt praktische ondersteuning. Organiseert (externe) werkbezoeken. Is verantwoordelijk voor het beheer van het archief - en documentatiebeheer en verzorgt de inkomende en uitgaande correspondentie.

Gedegen administratieve ervaring. Goede organisator, creëert overzicht en schept rust. Zorgvuldig en procesmatig ingesteld. Heeft een goed overzicht, weet wat er speelt en straalt vertrouwen uit. Kennis van boekhouding en financiële processen is een must. Maar is ook breder geïnteresseerd. Hulpvaardig en standvastig. Laat zich niet snel van de wijs brengen. Verzorgt de correspondentie op secure wijze. Afgeronde MBO 4 opleiding in financieel-economische richting. Zowel financiële als secretariële ervaring is gewenst. Uitstekende beheersing van Nederlands en Papiaments. Zowel mondeling als schriftelijk. Kennis van digitaal archiefbeheer is een pré.

S. Armantrading armantrading@balancecaribbean.com

Bezoek onze website voor recente vacatures:
www.balancecaribbean.com

CREATE
IMPROVE
INSPIRE



PROCEDURE

Geïnteresseerden kunnen hun motivatiebrief en cv mailen tot uiterlijk 10 december 2023 via onze website: vacature.balancecaribbean.com

Een referentiecheck en assessment kunnen onderdeel uitmaken van de procedure. Meer informatie over de functie en de procedure is te vinden op onze website: www.balancecaribbean.com

Voor vragen kan contact opgenomen worden met mevr. S. Armantrading: armantrading@balancecaribbean.com

Balance Recruitment is gevestigd op Curaçao en werkzaam op alle eilanden van de Dutch Caribbean. Onze klanten adviseren wij op het brede terrein van recruitment, HRM en strategie, organisatie- en beleidsontwikkeling en communicatie.



Trùk di propaganda riba kaya

Komersiantenan ta buska tur medio posibel pa bende nan produkto i servisio. Un dje medionan aki ta e trùk aki ku por haña stashoná na vários punto stratégiko. Aki e ta pará riba Kaya International, pegá ku kurá di Aeropuerto Flamingo, kaminda e ta hala atenshon sigur.



Popularidat ta relativo
 P'esei un propio estilo
 No solamente pa ta eksitoso
 Sino sigur mas balioso

Brò KèS 93.5 FM
 pokopoko pero sigur mas i mas hende ta ...
Skuch'è

Telefon/ WhatsApp +599 701 0935
www.radio935bonaire.com

SERVICE & PARTS GUARANTEED + **5 YEAR WARRANTY** special price **\$27,995**